



~~1802 2 8 1802 14: 7800~~
 Samstag den 2. Oktober 1802.

W i e n.

Ihre Majestäten unser allergnädigster Kaiser und Kaiserin haben während Ihres Aufenthaltes in Baden der Erzherzoginnen Maria Clementina und Karolina königl. Hoheiten die Kuhpocken einimpfen lassen. Bei beiden königl. Hoheiten hatte diese Impfung den glücklichsten Erfolg, verursachte nicht den geringsten widrigen Zufall, und Höchstselben befinden sich vollkommen wohl. Dieses Beispiel von Seite unserer Monarchen sollte wohl endlich denjenigen, welche noch Unstand nehmen, ihre Kinder oder Untergebenen an einer Erfindung Theil nehmen zu lassen, welche gewiß die

größte und wohlthätigste ist, so die Arzneikunde je machte, alle Zweifel beseitigen, und sie bestimmen, ihre Angehörigen nicht länger dieser für die Menschheit so segnerreichen Anstalt zu entziehen. Wirklich kann bei der Zuverlässigkeit, welche diese Sache nun erlangt hat, kein Kind mehr an den natürlichen Blattern sterben, ohne Gewissensvorwürfe für jene, welche es veräumten, die armen Kleinen gegen diese fürchterliche, verächtliche Krankheit durch die wohlthätige Kuhpockenimpfung zu sichern, und zwar um so mehr, da diese Impfung in jeder Jahreszeit, bei jedem Alter, und eben so gut bei dem ärmsten als reichsten Menschen geschehen kann.

Wai-

594.

Waiern vom 13. September.

Der bekannte Artikel der Münchner Zeitung in Betreff der Passauer Vorfälle hat von Seiten der österreichischen Militärbehörden zu Passau folgenden Aufsatze veranlaßt, der in dem Courier an der Donau vom 6ten September erscheint: „Berichtigung einiger in der Münchner Staatszeitung am 30ten August angezeigten Militärvorfälle. Das Lager, welches die k. k. Truppen am 10ten August bezogen, war auf österreichischem Territorium, ohne ein fremdes Gebiet zu betreten, ungefähr 1 Stunde von Passau, und folglich nicht so nahe, als die in Hals und St. Nikola liegenden kurpfälzbaierischen Truppen, welche in letzterem Ort auch noch am 17ten August nur 12 Schritte vom Passauer Thore standen. — Es war vor der Okkupirung der Stadt Passau niemals der Antrag gewesen, k. k. Kanonen in das Passauer Schloß Oberhaus zu bringen. In Schärding wurden weder Charpien, noch Bandagen verlangt; hierüber können Magistrat und Bürgerschaft befragt werden. Wozu hätte auch diese unnöthige ängstliche Vorsicht gedient, da keiner Seits feindselige Absichten waren? Der kürzeste Beweis, daß die k. k. Truppen gar keine feindselige Absichten hatten, auch keine von den kurpfälzbaierischen Truppen erwarteten, sondern man k. k. Seits nur das zuvorkommen zu suchen gezwungen war, ist wohl dieser, daß die k. k. Truppen mit ungeladenen Gewehren in Passau einrückten. Daß nach Einrückung der k. k. Trup-

pen am 17ten August Morgens eine ungeladene Kanone beim Nikolaithor aufgeführt wurde, ist doch nicht aufzufassen, als daß die kurpfälzbaierischen Truppen schon am 10ten August 2 Kanonen mit brennenden Luntzen, gegen das Nikolaithor gerichtet, aufgestellt haben.“

Paris vom 8. September.

Fortsetzung des in No. 78. abgebrochenen Artikels.

„Im Namen des alleinigen Gottes, des Mannes Gottes, der unser Herr ist, der erhabene und erlauchte Herr Mustapha Pacha, Bey von Algier, dessen Ruhm Gott erhalten wolle.

Unsern Freund Bonaparte, ersten Konsul der französischen und Präsidenten der italienischen Republik.

Ich grüße Sie (Vous); der Friede Gottes sey mit Ihnen! Hierdurch, unser Freund, benachrichtige ich Sie, daß ich Ihren Brief vom 28ten Juli erhalten habe. Ich habe ihn gelesen. Er ist mir durch den Adjutanten Ihres Pallastes und durch Ihren Bekil oder Geschäftsträger, Dubois Chainville, zugestellt worden. Ich antworte Ihnen Artikel für Artikel: 1) Sie beschwerten sich über den Rais oder Schiffskapitain Ali Tatar. Obgleich er einer von meinen Soldaten ist, so habe ich ihn arestirt, um ihn hinhängen zu lassen. Im Augenblick der Exekuzion hat Ihr Bekil mich um Gnade für ihn in Ihrem Namen gebeten, und Ihrentwegen habe ich ihn freigelassen. 2) Sie verlangen von mir die neapolitanische Polacre, die, wie Sie sa-

gen,

gen, unter den Kanonen der französischen Küste ist genommen worden. Die Nachrichten, die Sie in dieser Hinsicht erhalten haben, sind nicht genau; Ihrem Wunsche zufolge, habe ich indeß 18 Christen, welche die Mannschaft derselben ausmachten, in Freiheit gesetzt, und Ihrem Befehl übergeben. 3) Sie verlangen ein neapolitanisches Schiff zurück, welches zu einer französischen Expedition von Korsu ausgelaufen seyn soll; man hat aber gar keine französische Papiere am Bord gefunden; allein, Ihrem Wunsche zufolge, habe ich die Mannschaft in Freiheit gesetzt und Ihrem Befehl überliefert. 4) Sie verlangen die Bestrafung des Kais, der zwei Kriegsfahrzeuge der französischen Republik hieher geführt hat. Ihrem Verlangen gemäß, habe ich ihn abgesetzt; allein ich benachrichtige Sie, daß meine Kais die europäischen Buchstaben nicht lesen können; sie kennen nur die gebräuchlichen türkischen Pässe, und es ist deshalb erforderlich, daß die Kriegsfahrzeuge der französischen Republik ein Signal geben, um von meinen Korsoren erkannt zu werden. 5) Sie verlangen 150 Mann, die nach Ihrer Anführung in meinen Staaten seyn sollen. Keiner davon ist aber in denselben. Gott hat gewollt, daß diese Leute verlohren gegangen sind, und dies ist mir noth gegangen. 6) Sie sagen, daß es Menschen giebt, die mir Rathschläge ertheilen, um uns mit einander zu veruneinigen. Unsere Freundschaft ist aber dauerhaft und

alt, und allen denjenigen, die uns zu entzweien suchen werden, wird dies nicht gelingen. 7) Sie verlangen, daß ich ein Freund der italienischen Republik sey. Ich werde die Flagge derselben, so wie die Ihrige, Ihrem Wunsche gemäß, respektiren. Hätte mir ein anderer einen solchen Vorschlag gethan, so würde ich ihn nicht angenommen haben, hätte man mir auch eine Million Piaster gegeben. 8) Sie haben mir die 200000 Piaster nicht geben wollen, die ich von Ihnen verlangt hatte, um mich für den Verlust zu entschädigen, den ich Ihrentwegen erlitten habe. Mögen Sie mir selbige nun geben oder nicht geben, so werden wir doch stets gute Freunde seyn. 9) Ich habe mit meinem Freunde, Du bois Ebainville, Ihrem Befehl, die Sacken wegen der Korallenfischerei beendigt, die man nun frei treiben kann. Die afrikanische Kompagnie soll dieselben Vorrechte, wie ehemals genossen. Ich habe dem Bey von Konstantini befohlen, ihr allen Schutz zu ertheilen. 10) Ich habe Ihnen in allen Stücken die verlangte Satisfaktion ertheilt; dagegen werden Sie auch mir so Genüge leisten, wie ich Ihnen gethon habe. Ich ersuche Sie demnach, 11) Befehl zu geben, daß diejenigen Nationen, die meine Feinde sind, nicht unter französischer Flagge oder unter der Flagge der italienischen Republik fahren, damit weiter keine Streitigkeiten unter uns sind, weil ich immer Ihr Freund seyn will. 12) Ich habe meinen Kais befohlen, die

französische Flagge auf der See zu respectiren. Ich werde den ersten so gleich bestrafen, der ein französisches Schiff in meinen Häfen aufbringen würde. Entsteht künftig irgend eine Fregung unter uns, so schreiben Sie geradezu an mich, und alles wird freundschaftlich ausgeglichen werden.

Ich grüße Sie! Gott erhalte Sie bei Ihrem Ruhme!

Algier, den 13ten des Mondes Rabiad-Ewel, im Jahre der Hegira 1217."

Bern vom 6. September.

Die Verwirrung wird mit jedem Tag grösser. Nicht nur haben fünf ganze Kantons, mit Verwerfung der neuen Konstitution, sich der alten Verfassung ergeben, sondern auch in allen andern Kantons glimmt das Feuer unter der Asche, so daß unsere Regierung alle Hoffnung verlohren sieht, die Sache selbst in Güte beizulegen. Eben deshalb erschien am 2ten folgendes merkwürdige Staatsdekret, welches das Schicksal der Schweiz für die Folge entscheiden dürfte. „1. Der Volksherrath ist eingeladen, sich ungesäumt an die französische Regierung zu wenden; und um derselben gültliche Einwirkung und Vermittelung in Betreff derjenigen Anstände zu ersuchen, welche in einigen Kantons über die Einführung der von der grossen Mehrheit des helvetischen Volks angenommen und unterm 2ten Juli lezthin bekannt gemachten Staatsverfassung sich erhoben haben. 2. Die unter dem General Andermatt stehenden helvetti-

schen Truppen werden sich bis auf anderweitige Befehle nur vertheidigungsweise betragen."

Dasel vom 11. September.

Den 10ten kamen ohngefähr 200 Mann, theils Linientruppen, theils Lemauer Jäger, von Luzern her vor Zürich an, wurden aber von den Bürgern, die sich zur Gegenwehr setzten, nicht eingelassen, und mußten ohnweit der Stadt auf dem sogenannten Kreuel kampiren, wo sie Verstärkung und neuere Verhaltensbefehle abwarteten. Nach später eingetroffenen Berichten ist die erwartete Verstärkung angekommen, und nach einer erhaltenen abschlägigen Antwort die Stadt Zürich beschossen worden. Ob die helvetischen Truppen schon eingerückt sind, ist noch nicht bekannt. In Baden sollen schon verschiedene Transporte von Bleistücken eingetroffen seyn.

Die kleinen Kantons und die Zentralregierung haben einen Waffenstillstand auf dreimal 24 Stunden geschlossen.

Großbritannien.

Auf den Schiffswerken zu Plymouth werden, nach einer neuen Einrichtung, alle Arbeiter, die nicht zugleich wirkliche Matrosen sind, entlassen, und bloß Matrosen, die jetzt auf keinen Schiffen dienen, angestellt. Hierdurch hat man stets einige tausend gute Seeleute in Vereitschaft, als einen Stamm, um im Nothfalle eiligst eine Flotte von 10 Linien Schiffen zu bemannen.

Das Personale eines ganzen englischen Nonnenklosters, welches sich wäh-

rend der Revolution von Brügge in Flandern, nach England geflüchtet hat, kehrt jetzt meistens nach Flaubern zurück.

Zu Philadelphia hat das gelbe Fieber gänzlich aufgehört. Mehrere Einwohner, die geflüchtet waren, sind wieder zurückgekehrt.

Die zu Plymouth und Torbay eingelaufenen batavischen Kriegsschiffe und Beamten, haben von dort ihre weitere Reise nach dem Vorgebürge der guten Hoffnung und Westindien fortgesetzt.

Alles Haus- und Ackergeräthe, der Viehstand und die Feldequipagen des verstorbenen Generals Washington, sind am 20ten Juli auf dessen Landsitz Mount Vernon, den Weisbiethenden verkauft worden.

Erfreyliche Gewitter und Stürme haben vom 26ten bis 30ten August in mehreren brittischen Küstengegenden gewüthet, alte Dorfkirchen abgedeckt, und ganze Huder Heu auf weite Strecken weggeschleudert. Große Feuermassen stürzten vom Himmel, und zum Glück in die See, da sie auf dem Lande vielen Schaden hätten anrichten können. Auch bei Plymouth erhoben sich wieder einige ungewöhnlich große Wellen, die im Jahre 1755 die Vorbothen des Erdbebens von Lisabon waren, und im Jahre 1781 bei dem Erdbeben von Quito in Südamerika bemerkt worden.

Ein Schreiben aus Bengalen meldet, daß die Siamischen Truppen sich seit einiger Zeit nach den Gränzen von Arrakan gezogen haben, welche jetzt

beinahe schutzlos scheinen; es sind zwischen den Reichen Siam und Birmanah neuerlich kleine Feindseligkeiten vorgefallen, und das letztere scheint nicht geneigt, sie wieder anzufangen. Die Birmanen haben, ihrem Vertrage gemäß, die Festungswerke an den Gränzen der Kompagnie geschleift, und ihre gerüsteten Bote vom Flusse Naaf zurückgezogen. Die flüchtigen Birmanen, welche sich in Chittagong befinden, wollen nicht wieder nach Ava zurückkehren, sondern haben sich in den Schutz der ostindischen Kompagnie begeben. Der Rajah von Arrakan hat wider viele der Flüchtigen Klagen angebracht; er sagt, ihre Flucht sey eine Folge ihrer Übertretung der Landesgesetze; die Engländer haben daher beschlossen, alle Delinquenten auszuliefern, sobald es sich findet, daß die Beschwerden gegründet sind.

Da das Aufstellen der Statuen berühmter Männer so sehr Mode geworden ist, so soll auch die große Statue Wilhelms III. zu Pferde aufgerichtet werden, welche schon seit hundert Jahren fertig liegt und für das Wasserbasin in St. James Square bestimmt war. Die Aufstellung derselben wurde unlängst in einem Ausschusse in St. James Square überlegt, und durch eine Stimmenmehrheit beschlossen, daß sie nach der Absicht des Gebers mitten in das Basin gestellt werden sollte.

Avvertissement.

Von Seiten der k. k. Krakauer Landrechte in Westgalizien wird dem Herrn Johann Grafen Krasiński und seiner Gemahlin Anna gebornen Potocka mittelst gegenwärtigen Edicts bekannt gemacht: daß die Frau Sophia Grabińska geborne Szantawka in Vertretung des Herrn Advokaten Wolski bei diesen k. k. Landrechten — um einen Auftrag an den Kammerer wegen einstweiliger Sequestration sämtlicher zu den Gütern Janowiec gehörigen Waldungen — eine Klagschrift wider sie eingereicht, und um Gerichtshilfe, insoweit es die Gerechtigkeit fordert, ange sucht habe.

Da aber diesen k. k. Landrechten der Aufenthaltsort der beklagten Eheleute unbekannt ist, und dieselben wohl gar außer den k. k. Erblanden sich befinden dürften; so wird ihnen der hierortige Rechtsfreund Herr Telesphor Billewicz auf ihre Gefahr und Kosten zum Vertreter ernannt, mit welchem auch der Prozeß, laut der für die k. k. Erblände vorgeschriebenen Gerichtsordnung, abgehandelt und beendet werden wird. Sie werden daher zu dem Ende hiermit gewarnt: daß sie am 12. Oktober 1802 bei diesen k. k. Landrechten selbst erscheinen, oder aber, wenn sie einige Rechtsbehälte vorhanden haben, dieselbe dem ernannten Vertreter bei Zeiten übergeben, oder endlich einen andern Sachwalter bestellen, solchen diesen k. k. Landrechten namhaft machen, und vorschriftsmäßig sich jener

Rechtsmittel bedienen, die sie zu ihrer Vertheidigung die schicklichsten erachten; widrigenfalls würden sie alle möglichen Zögerungsfolgen, laut Vorschrift der k. k. Gesetze, sich selbst zuschreiben haben.

Krakau den 11. August 1802.

Joseph von Mikorowicz.

Joseph Ritter von Kronenfels.

J. Gellinek.

Aus dem Rathschlusse der k. k. Landrechte in Westgalizien.

Eisner.

3

Von Seiten der k. k. Krakauer Landrechte in Westgalizien wird dem Herrn Johann Domin Brzeziński mittelst gegenwärtigen Edicts bekannt gemacht: daß der Herr Kasimir Popiel als Rechtswerber der Frau Marianne Brzezińska, bei diesen k. k. Landrechten — wegen Auszahlung mehrerer Summen als, 1ten pr. 462 fl. pol. 23 gr., aus einer größeren Summe pr. 13877 fl. pol. 9 gr., 2ten pr. 500 fl. pol., aus einer größeren Summe pr. 1500 fl. pol. und 3ten pr. 2515 fl. pol. 13 gr. aus einer größeren Summe pr. 15092 fl. pol. 21 gr. — eine Klage wider ihn eingereicht, und um Gerichtshilfe, insoweit es die Gerechtigkeit fordert, ange sucht habe.

Da aber diesen k. k. Landrechten sein Aufenthaltsort unbekannt ist, und er wohl gar außer den k. k. Erblanden sich befinden dürfte; so wird ihm der hierortige Rechtsfreund Herr Belsowski, auf seine Gefahr und Kosten zum Vertreter ernannt, mit welchem auch der Prozeß, laut der für die k. k. Erblände vorgeschriebenen Gerichtsordnung abgehandelt und beendet werden wird; Er wird daher zu dem Ende

hier

Hiermit gewarnt: daß er noch zur rechten Zeit nämlich innerhalb 90 Tagen selbst erscheinen, oder aber, wenn er einige Rechtsbehelfe vorhanden hat, dieselben dem ernannten Vertreter bei Zeiten übergebe, oder endlich einen andern Sachwalter bestelle, solchen diesen k. k. Landrechten namhaft mache, und vorschriftsmäßig sich jener Rechtsmittel bediene, die er zu seiner Verteidigung die schicklichsten erachtet; widrigenfalls würde er alle mißlichenögerungsfolgen, laut Vorschrift der k. k. Gesetze, sich selbst zuzuschreiben haben.

Krakau am 21. August 1802.

Joseph von Nikorowicz.

Joseph Ritter von Kronensfeld,
J. Gellinek.

Aus dem Rathschlusse der k. k. Landrechte in Westgalizien.

Elßner.

3

N a c h r i c h t.

Da das k. k. Oberpostamt und die k. k. Postwagenserpeditzion, welche bisher in dem Hause No. 531. in der Floria ergasse untergebracht waren, am 6ten Oktober d. J. nach Stradom in das Haus No. 15. gerade über dem k. k. Zollgefällengebäude verlegt werden wird, so soll man dem Publikum hievon mit dem Beisatz Nachricht geben, daß die Auf- und Abnahme der Briefe oder Frachtstücke und Gelder am besagten 6ten Oktober von 8 Uhr früh angefangen schon in der neuen Wohnung in Stradom zu geschehen habe.

Krakau am 30. September 1802.

K. K. Oberpostamt.

Habel.

v. Eugenthaler.

P. J. Streit,

K. K. Postwagenserpeditior.

Angekommene Fremde in Krakau.

Am 27. September.

Der Herr Anton von Bobrowski mit 1 Bedienten, wohnt auf dem Kleparz No. 4.

Der Herr Anton von Egoßki mit 4 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 529.

Der kaiserl. russische Staatsrath Herr von Mieszkowski mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 504.

Der Herr Johann von Rangstein, wohnt in der Stadt No. 230.

Der k. k. pensionirte Lieutenant Herr Baron Voith von Sterbek, wohnt in der Stadt No. 79.

Am 28. September.

Der k. k. Kriegskassebeamte Herr Ignaz Bednarski, wohnt in der Stadt No. 452.

Der Herr Johann von Bilecki mit 2 Bedienten, wohnt auf dem Kleparz No. 42.

Der Herr Joseph von Alischewski mit Gemahlin und 2 Söhnen, wohnt auf dem Kleparz No. 267.

Der Herr Felix von Lenski mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 94.

Der Herr Rajetan von Kolizki mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 447.

Am 29. September.

Der Herr Graf Raphael von Kolontai mit 3 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 504.

Die Frau Gräfin Anna von Moskowska mit Gefolge, wohnt in der Stadt No. 504.

Der k. k. Obristlieutenant Herr Graf von Murray mit 4 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 452.

Der ehemalige polnische Obrist Herr Fridrich von Weirauch, wohnt in der Stadt No. 504.

Der

Der Herr Martin von Zamadzki,
wohnt in der Stadt Nro. 680.

Verstorbene in Krakau und den Vor- städten.

Am 26. September.

Der fünfjährige Knabe Stanislaus
Klaus, am Stein, auf der Wessola
Nro. 221.

Dem Organisten Joseph Slawinski
sein Sohn Kanti, 2 Jahr alt, an
der Abzehrung.

Am 27. September.

Dem Getreidhändler Kaiser Perkowski
seine Tochter Rosalia, 4 Wochen
alt, an der Abzehrung, auf dem
Kleparz Nro. 35.

Dem k. k. Baudirektionsarchitekten
Herrn Glogowski wurde ein todtes
Mädchen geboren, in der Stadt
Nro. 511.

Am 28. September.

Der Rochus Ptashinski, 30 Jahr alt,
an der Gicht, auf der Wessola Nro.
221.

Dem Vorkäufer Blasius Swietlinski
seine Tochter Marianna, 1 Jahr
alt, an Konvulsionen, auf dem Kle-
parz Nro. 269.

Am 29. September.

Die Agnes Serelowa, 50 Jahr alt,
an der Wassersucht, auf dem Kasimir
Nro. 39.

Cours der Obligationen

von den öffentlichen Fonds in Wien.
Den 18. September 1802.

	Oblig.	Geld
Wien. Stadt Banko a 5 pr. Ct.	96 3/4	96
— — Lotto	—	109
Hofkammer a 5 pr. Ct.	—	88 1/2
detto a 4 1/2 —	—	79 3/4
detto a 4 —	—	78 1/2
detto a 3 1/2 —	—	69 1/4
— unverzinsl. 1 bis 6 Jahr	93	a 76
W. Oberkammer. Aa 5 —	—	88 1/2
detto a 4 —	—	78 1/2
detto a 3 1/2 —	—	69 1/4
Ständ. Böhm. a 4 —	—	72
— Mähren	—	71 1/2
— Schlessen	—	—
N. De. Ständi. a 5 pCt.	—	88 1/2
detto a 4 —	—	78 1/2
detto Lotterie	—	89 1/2
Ständ. ob der. Ens a 5 —	—	92 1/2
— Steiermark a 5 —	—	92 1/2
Berchschleß. Dir. Lot. Lose das St.	64 1/4	63 1/2

Krakauer Marktpreise

vom 28ten September 1802.

	fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.
Der Korez Weizen zu	9	—	8	—	7	—	6	30
— — Korn —	6	30	6	—	5	45	5	30
— — Gersten —	5	—	4	30	4	15	4	—
— — Haber —	3	—	2	45	2	30	2	22 1/2
— — Hirse —	11	—	10	—	9	30	9	—
— — Erbsen —	6	—	5	30	5	—	—	—

Gedruckt und verlegt bei Joseph Georg Traßler, k. k. Subernal-Buchdrucker.